



نسخ وادستان

جلد ۱۳۳۶

مجموعه خطی
۱۳۳۶

سلطان مراد رابع حضرت تارینک غایت معتقد اولدقلری
فضلائی مشایخدن « علمی » مخلص قاضی زاده شیخ محمدافندی
مرحوم طرفندن ۱۰۴۰ حدودنده احوال عالم حقنده تقدیم
ایدیلن و خاقان مشار الیه حضرتلری جانبندن تلقی^۱ بالقبول
بیوریلن تاریخی ، قصیده حمیت پیرادر [۱]

نورالله مرقدہما

خواب غفلتدن اویان ای آل عثمان بیلمش اول
آج کوزک الدن کیدر تخت سلیمان بیلمش اول [۲]
جده ایلردی ایاق دیوانی هر آیده بر
بویله دمده سنده چوق چوق ایله دیوان بیلمش اول
اهل استانبول صفالر سورمه ده هر گوشه ده
طشردلرده طولدی جمله آه وافغان بیلمش اول
قالدی بغداد ایللرنده اهل اسلام عسکری
بوندن اوته کیتدی مال ایله اعوان بیلمش اول
کیدری تیمار اهلی دستندن قلچلر صندوقه
آنک ایچون فتح دشمن اولمز آسان بیلمش اول
وقتیدر شمدی تدارکلر کورلسون شویله کیم
بوئور ای پادشاهم صکره سیران بیلمش اول
راحت ایتشدک بویوک جده ایوضیطیله بز
شمدی بریوزدن دخی دوندی بودوران بیلمش اول

[۱] ازمنه سالفه ده کی عثمانلی شاعرلری حق سوزسویلز لردائنامی و محبوبدن بحث
ایدرلردیه نلر عجباً بویله حمیتکارانه و حق کویانه سوزلری کوردکجه محبوب اولزلری .
[۲] انشاء الله تعالی تخت سلطنت و خلافت عثمانیه قیامته قدر باقی و پایداردر .

کافرستانه اسیر اولماغه راضی اولدیلر
 زار و سرگردان کزیر یوزبیک مسلمان بیلیمش اول
 نیجه عورتلر چکوب نیجه قز اوغلان بوزدیلر
 ایتدیلر اسبابلرین آلان تالان بیلیمش اول
 هر طرفدن فتنه لر قوپدی ظلملر اولدی چوق
 دفعه قادر دکلدر اهل ایمان بیلیمش اول
 عرکشی باش چکدی فسق ایله فجوره باشدی
 اولدی هر بر او گمدق بر شاه دوران بیلیمش اول
 یاقدیلر بولی دیارین توتونی چیقدی کوکه
 طشره کویلر آندن اول اولدی ویران بیلیمش اول
 صاحب سیف شجاعتمک شریعت خادمی
 سندن ایستر قوللرینه عدلی سبحان بیلیمش
 نامکه خطبه او قوندی سکه ضرب اولدی سنک
 صوریلور البته سندن عدل سلطان بیلیمش اول
 اولی شنگ اولان ایللرده برأوقلمدی
 قاچدیلر صرب طاغله طولدی بیابان بیلیمش اول
 کوچدیلر سرخ سره جمله رعایا قاچدیلر
 طولدی هپ بنی ایله ملک خراسان بیلیمش اول
 آلدیلر عورتلرینی داخی ملک و ماللرین
 چونکه هرکشورده اولدی نیجه بیک قان بیلیمش اول
 طویدیلر جمله عدو ملککده دشمن قوپدوغن
 اولدک ای شاهم بتون اعدایه دستان بیلیمش اول
 شمدی بش بیک اچیه مالک اولان هرچفت بوزان
 یاقضاة و یاسپاهی ترک و ترکان بیلیمش اول
 قورقارز برکیمنه نک شرع ایله عرضن صورمه
 یا اولور شاه آدمی یامیر میران بیلیمش اول

آتاسینه قاقیان هر ترك اولور یکیچری
 چور باجیلر داخی ایتمز اولدی میدان بیلمش اول
 عسکرینک اغیانی اهل دکن ازادیلن
 ایستمز لر ترخی هیچ ، بوزلادی میزان بیلمش اول
 کیسه نك یول ایله اولمز اهل منصب اولسی
 جمله ملت جمع اولوب کوستردی طغیان بیلمش اول
 اولدی اعیان واکا بر جمله مغلوب زنان
 درلو درلو بدعنه باشلادی نسوان بیلمش اول
 عقل ایله ماله مضر ایکن مصر اولوب یته
 شیخ وشاب ایچر دخانی شمدی یکسان بیلمش اول
 برش واغیون زهر ایله زقوم ایکن یرلر همان
 طولدی قهوه خاندلردن جمله بلدان بیلمش اول
 شرب خمر و هم لواطه بولدی دنیاده شیوع
 بونلری اکثر ایدن اشراف و اعیان بیلمش اول
 جمله سی رشوتله بوزولدی شریعت ایشلری
 اجنبی صورلمز اولدی باتدی ارکدن بیلمش اول
 قالدی آیاقدن فقیر اولان سپاهی زاددلر
 آنلرک کیچدی یرینه یجه چنکان بیلمش اول
 واعظ اولدی جمله مفسدلر دخی کذابلر
 کرسیلرده نقل ایدرلر کذب و بهتان بیلمش اول
 قاضیلر آکلر فقط طوتمز ، خطیلر آکله ماز
 قورقرم برکون کوکه آغر بوقرآن بیلمش اول
 بویله ظلم ایله قالیرسه برایکی اوج ییل جهان
 اینیه کوکدن یره الطاف رحمان بیلمش اول
 هر کسک ایتدکاری قالمقدمه کندی یانه
 انچه سز ویر منصبی اهلینه سلطان بیلمش اول

ارلكيله كيسه دیرات ویرلر کوردیلر
 هرلوند ثروت وچندان اولادی سکبان بیلش اول
 چنتجینک وارمن الی کنتجینی ییه ائیکه
 قورویه شمدنکری باغ ... بیلش اول
 جامعه چیدمجه ایله کثرت خلسه نظر
 قورکه لایم در کوردی عورت ارغلان بیلش اول
 مطلع اولار یسک بویمات احواله
 آچیه جنت قیوسین سکا رخوان بیلش اول
 قوریه بیت حافی سندن صوور پروردگر
 قوریلور محشر کونی البته میزان بیلش اول
 پادشاهم دولتمکده بویه ظم اولدیغه
 راضی اولیه مقرر یوجه سبجان بیلش اول
 پاست هم دفع ایدم دیرسک بوخلیمک جمله سین
 یوقلاه اهلین کیجه کوندوز پکجه اویان بیلش اول
 بر حکیم حاذقی کندیکه صاحب ایاسن
 بیایدیردی هر امور سنا که لیسان بیلش اول
 مرد صادقدر اوکیم کذب ایجنر انا سرور
 صادقک قدرین بیاور عقل اعلی اولان بیلش اول
 بیکده بر آدم بوخنر صادق وهم متی
 هر بر ایاده آزدن آزدن اهل فرقان بیلش اول
 بکنر کدن چیقدی اول هپ جلالیمک سنک
 قالدیلر معزول اولارق جمله یان بیلش اول
 بر سنه پانلرک بکلر بکیامک ایلسر [۱]
 منصب الدن تیز کیدنجیه ایلر عصیان بیلش اول

اول سپیدن برسنه امرک سنک ایتمز دوام
مال ایا، منصب آلازلر ایتدی طغیان بیلمش اول
سعی ایروب دنیا ده بولسن برحکیم صادقی
اولمز ایدی هر دو زن بویله پریشان بیلمش اول
بودعاجک حق سوزی یازدی رضای حق ایچون
استمز اصلا بوخلقدن جاء وعنوان بیلمش اول [۱]



استاد محترم علی امیری افندی حضر تلرینه [۲]
اولا تمیر دلپذیر ادیباندلری وجهله « سابق » کوپرلی زاده فؤاد
بکک معلومات ادبیه عنوانلی کتابی حقنده کی مکتوبی مجموعه استادانه لرینه
قبول بویوردیغکنز ایچون تشکر لر ایدرم . او مکتوبی تقدیمدن بر
مقصدم ده بعض کنجملرک بو مثالدن متنبه اولوب تحصیللرینی اکمال
ایتمکسزین نشر آتارده باشلاماملری وبالخاصه ای بیلمه دکلی وصله
حیتلری خارجنده عد ایدیله جک مسأله قاریشاملری ایچوندر .
بو کون ده شو عریضه می حضور کالاتروریلرینه تقدیم ایدیورم .

* * *

فؤاد بکک « سلیم ثالث و ناپولئون » اسمند برکتانی وار . بو کتاب
ورسای لیسهنده تاریخ معلمی « دریو Driault » نک « ناپولئونک
سیاست شرقیه سی » عنوانلی اثرینک ترجمه سیدر . اولا فؤاد بکک
عنوان اثری تبدیله نهدن لزوم کوردیکی بیلماک ایستردم . ثانیاً بو
کتاب فؤاد بکک دیگر ترجمه لرندن بر آزا ده ای اولقله برابر ، ینه

[۱] بوقصیده بی تقدیمدن درت سنه صکره ممالک عثمانیه اشقیادن تمیزلنمش
وروان شهری بیلله ضبط اولنمشدی .

[۲] کالات علمیه سیله افتخار اولنان ادیب محترم « سلیم ثابت » بک افندینک
مکتب اعدادی طلبه سابقه سندن قبله لی زاده — فؤاد بک — ک فرانسه رجه دن
مترجم « سلیم ثالث و ناپولئون » اسمنده کی کتابی حقنده هر حرفی بر نمونه عبرت
تشکیل ایدن تنقیدات عالمانه واستادانه لری در .